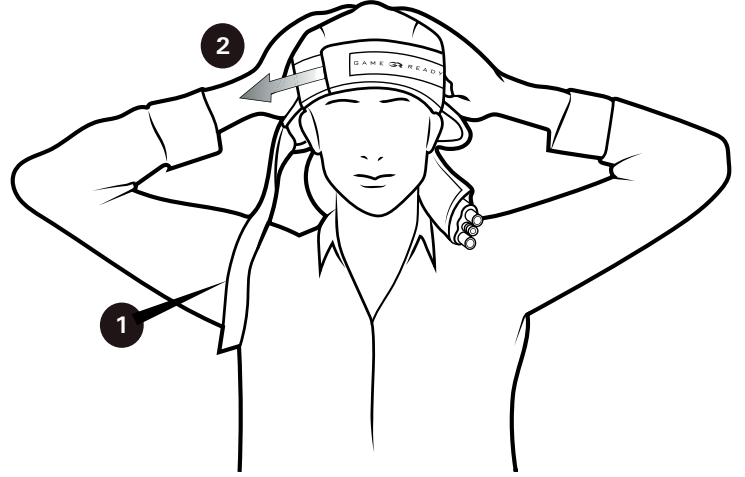
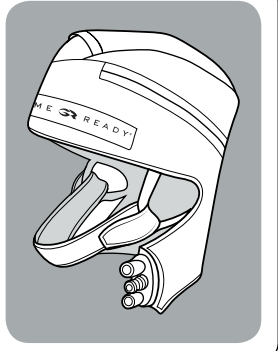
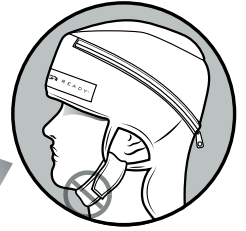
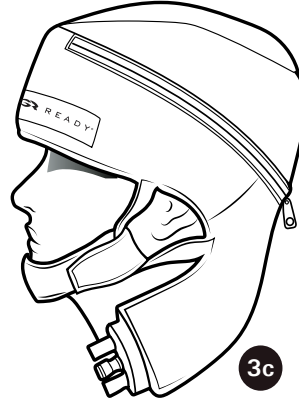
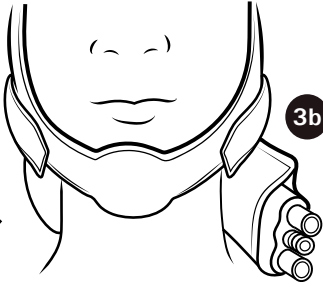


Cryo Cap

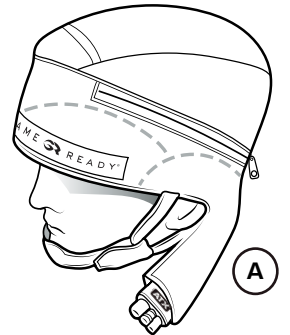


طريقة وضع اللفافة

1. قم بفك أحد أطراف حزام تثبيت القبعة الذي يمر بالذقن.
2. ضع القبعة على الرأس وقم بضبط الخطاف وحلقة العلق الموجودة في الجهة الأمامية من القبعة بحيث تلائم ثلاثم الرأس بشكل مريح.
3. اسحب حزام القبعة بينما لا يزال مثبتاً من طرف واحد فقط للأسفل وحول مقدمة الذقن من الأمام. أدخل الطرف الآخر من حزام القبعة في حلقة الأذن وقم بشبك الخطاف بمغلقة الحلقة (3a). ينبغي أن يكون الوسط، الرقعة الأكثر إتساعاً في حزام الذقن محاذاة لمركز الذقن (3b). لا يجب ارتداء حزام القبعة الذي يمر بالذقن على الرقبة (3c).



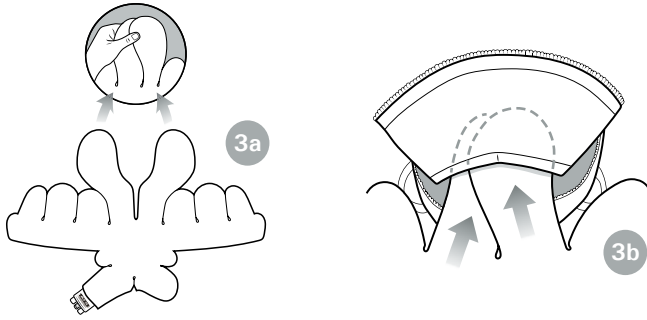
هذه اللفافة تأتي مع طبقات عازلة للأذان والجبهة. لاستخدام طبقات عزل اللفافة، قم بدمس طبقات الفوم أسفل المبادل الحراري في المنطقة/ المناطق المرغوبة. لاستخدام اللفافة دون طبقات عازلة ولإتاحة مزيد من البرودة للأذان و/أو الجبهة، ضع الفوم أعلى المبادل الحراري في المنطقة/ المناطق المرغوبة (A).



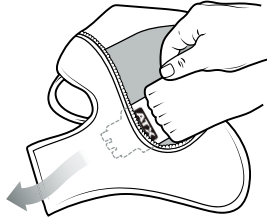
الجميع

1. ضع الكم على سطح مستوي على أن يكون الجانب الذي عليه السحاب موجهاً إلى الأعلى وعلى أن تكون إشارة GR نحرك.
2. ضع المبادل الحراري على سطح مستوي، منفصلاً عن الكم الخارجي بحيث تكون الجهة الزرقاء لأسفل.

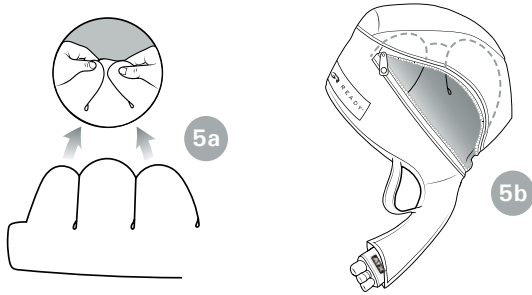
3. امسك بالقطعتين الطويلتين العلويتين من المبادل الحراري وقم بشديهما معاً (3a). وأثناء تداخلهما معاً، أدخل المبادل الحراري في الكم عن طريق تمرير القطعتين المتشابكتين بشكل انزلاقي داخل الجيب المركزي للكم (3b). يجب أن يلامس الجانب الأزرق من مبادل الحرارة الجانب الأزرق للكم.



4. قم بإدخال وصلة AXT عبر فتحة الوصلة على جانب الكم، قم بغرس سدلة العنق في الجيب المقابل للوصلة.



5. قم بشبك القطع الثلاثة الشبيهة بالأجنحة على جانب واحد من المبادل الحراري (5a). أدخل القطع الشبيهة بالأجنحة في المكان المطابق من الجناح الجانبي للكم، يجب أن تظا الأجنحة متشابكة في المساحة المخصصة لها (5b).



- بمجرد أن تصبح الأجنحة الأولى في مكانها، قم بحزم هذا الجانب من الكم بالسحاب حتى تثبت المبادل الحراري في مكانه. كرر الخطوة السابقة مع الجانب المقابل من اللقافة.
- قم بربط الكم تمامًا بالسحاب مع التأكد من أن المبادل الحراري أصبح مربوط بسلاسة في الكم دون أي التواءات أو ثنيات. اربط الخطاف وحلقة الإغلاق الخاصة بالجبهة.
- قم بتمرير أحد أطراف حزام القبعة عبر حلقة الأذن وثبت العروة على الجهة الخارجية من حزام القبعة.



هام من هذه اللقافة هو الاستخدام في وضع ضغط منخفض. يمكن إيقاف الضغط حسب الطلب.

اقرأ دليل المستخدم الكامل هذا ودليل مستخدم نظام Game Ready والذي يشمل دواعي الاستعمال، وموانع الاستعمال، والتنبيهات والتحذيرات قبل استخدام هذا المنتج.

موانع الاستعمال

ينبغي عدم استخدام علاج الضغط باستخدام نظام Game Ready أو أي جهاز آخر للعلاج بالضغط في حالة المرضى:

- الذين هم في مراحل حادة من التهاب الأوردة في المنطقة المتأثرة.
- الذين لديهم أي علامات سريرية حالية ترجح وجود خثار أوردة عميقة في المنطقة المتأثرة.
- الذين لديهم تصلب شرايين واضح أو مرض نقص تروية وعائي آخر في المنطقة المتأثرة.
- المعرضين لأي عوامل خطر بالفئة أو علامات سريرية حالية على انسداد الأوعية الدموية (مثل الصمة الرئوية، أو الاحتشاء الدماغية، أو الرجفان الأذيني، أو التهاب الشغاف، أو احتشاء عضلة القلب، أو لوحة انصمام تصلبية).
- الذين لديهم حالة لا يفضل فيها حدوث ارتجاع وريدي أو لمفاوي زائد في الطرف المصاب (ورم سرطان مثلاً).
- الذين لديهم فرط توتر لامعاوض في المنطقة المتأثرة.
- العلاج بالبرودة باستخدام نظام Game Ready أو أي جهاز علاج بالبرودة ينبغي ألا يستخدم في المرضى:
 - الذين يعانون من عجز وعائي واضح في المنطقة المصابة (بسبب عضة جليد سابقة، السكري، تصلب الشرايين أو نقص التروية مثلاً).
 - الذين قد تعرضوا لاعتلالات دموية تؤثر على التخثر (مثلاً: بيلة هيموغلوبينية بريدية انتبايية، داء الغلوبولينات اليريدية في الدم، مرض الخلايا المنجلية، داء الزواصات الباردة في المصل).

تحذيرات

اتبع توصيات علاج ممارس الرعاية الصحية الخاص بك فيما يتعلق بمدة وتكرار استخدام هذا الجهاز. الوضع غير الملائم أو الاستخدام المطول لنظام Game Ready قد ينتج عنه ضرر الأنسجة. أثناء فترة العلاج، ينبغي على المرضى مراقبة الجلد المحيط بالمنطقة المعالجة والأصابع في نهاية الأطراف التي يتم معالجتها (إن انطبق الأمر) بحثاً عن أية حروق، أو حكة، أو تورم زائد أو ألم. إن كانت أي من هذه الأعراض موجودة، أو حدثت أي تغيير في مظهر الجلد (مثل تقرحات، احمرار زائد، تغير لوني، أو تغيرات ملحوظة أخرى في الجلد)، فيُنصح المرضى بالتوقف عن الاستخدام واستشارة الطبيب.

لحافات Game Ready غير معقمة، فلا تضعها بشكل مباشر على جروح مفتوحة، أو تقرحات، أو طحج جلدي، أو التهابات، أو غرز. يمكن وضع اللقافة على القماش أو الضمادة.

توفر لحافات Game Ready بأشكال مختلفة، ولكنها غير مخصصة لكل الاستخدامات الفسيولوجية الممكنة، فعلى سبيل المثال، لقافة الكاحل غير مصممة لاستخدامها على الأصابع، ولقافة الظهر غير مصممة لاستخدامها على منطقة البطن.

يجب مراقبة ضغط الدم عند بدء التبريد وعند نهاية جلسة العلاج للمرضى الذين يعانون من ارتفاع ضغط الدم لا يُستخدم بشكل متواصل لفترة تتجاوز 20 دقيقة لجلسة العلاج الواحدة.

هذا اللقافة مزودة بطبقات عزل يمكن أن توضع حسب الطلب لمنع التبريد المفرط للأذن وأ/أو الجبهة، إذا شعرت بتبريد مفرط أو بعدم الارتياح، استخدم عزل إضافي حيث هو مطلوب أو عدّل درجة حرارة وحدة التحكم.

- اتباع توصية الطبيب فيما يتعلق باستخدام الملائم لطبقات العزل.
- ينبغي استخدام علاج الضغط مع نظام Game Ready فقط تحت إشراف اختصاصي صحي معتمد في المرضى الذين:
- يعانون من جروح مفتوحة في المنطقة المتأثرة (ينبغي تضميد الجرح قبل استخدام Game Ready).
 - يعانون من كسر جاد غير مستقر (غير معالج) في المنطقة المتأثرة.
 - هم أطفال دون 18 عامًا من العمر أو مرضى يعانون من إعاقات معرفية أو صعوبات في التواصل، سواء كانت مؤقتة (بسبب الأدوية) أو دائمة.
 - يعانون من عجز قلبي أو فشل القلب الاحتقاني (مع ودمة مصاحبة في الأطراف أو الرتين).
 - يعانون من حالة جلدية موضعية (مثل التهاب الجلد، ربط الوريد، الغرغرينا، أو طعم جلد حديث).
 - يعانون من الحمرة أو التهاب نشط آخر في المنطقة المتأثرة.
 - ينبغي استخدام العلاج بالبرودة مع نظام Game Ready فقط تحت إشراف اختصاصي صحي معتمد في المرضى الذين:
 - يعانون من مرض رينود، أو فرط الحساسية للبرودة (شرى البرودة).
 - يعانون من ارتفاع ضغط الدم أو انخفاض ضغط الدم أو انخفاض ضغط الدم الحاد.
 - يعانون من السكري.
 - لديهم دورة موضعية ضعيفة أو عجز عصبي (ويشمل ذلك الشلل أو الضعف الموضعي نتيجة العمليات الجراحية المتعددة) في المنطقة المتأثرة.
 - يعانون من حالة جلدية موضعية (مثل التهاب الجلد، ربط الوريد، الغرغرينا، أو طعم جلد حديث).
 - لديهم التهاب مفاصل روماتيزمي في المنطقة المتأثرة.

ملاحظات

ضع اللقافة بشكل محكم متنسق، مع التأكد من عدم وجود التواءات قد تعيق تدفق الماء. تأكد من أن خرطوم الوصل مثبت بوضع لا يسمح لللقافة بالانثناء أو الالتواء عند مدخل الخرطوم في اللقافة.

العناية والتنظيف

للحماية اليومية وللحد من تكون العفن، أخرج مبادل الحرارة من الكم وامسحه بمنشفة جافة لإزالة أي تكثف قد يتكون. اقلب الكم ببطءًا لنظره وعلق كلاً من الكم والمبادل الحراري لإطلاق الرطوبة الزائدة.

لعناية أطول، قم بنزع المبادل الحراري من الكم واقلب الكم ظهرًا لبطن. اغسل الكم باليد أو في الغسالة في ماء بارد مع منظف معتدل، أو صابونة مضادة للبكتيريا. علقه ليجف، يجب مسح المبادل الحراري بإمالة الدافئ ومنظف معتدل فقط - لا تغسله في غسالة أو تضعه في مجفف.

لا تستخدم من قبل العديد من المرضى، يمكن استخدام Sterfiab® طبقاً لتعليمات المصنّع على مبادل الحرارة وأ/أو الكم للحد من انتقال الميكروبات.

متوسط العمر المتوقع

يختلف العمر المتوقع للأقدام والمبادلات الحرارة تبعاً لمعدل الاستخدام. يرجى مراجعة الجدول أدناه لتحديد زمن استبدال المنتج.

الكم

استخدام خفيف (شخصي)	12 شهراً
استخدام متوسط	6 أشهر
استخدام ثقيل (عبادة أو مرفق تدريب)	3 أشهر

المبادل الحراري

استخدام خفيف (شخصي)	24 شهراً
استخدام متوسط	18 شهراً
استخدام ثقيل (عبادة أو مرفق تدريب)	12 شهراً

معلومات الضمان

الكم، في حالة وجود عيب في التصنيع، يمكن إعادة الكم خلال 7 أيام من الشراء. المبادل الحراري: عام واحد من تاريخ الشراء. راجع بطاقة الضمان المرفقة مع المبادل الحراري.

اتصل بنا

في الولايات المتحدة، اتصل بخدمة عملاء Game Ready على (+1.510.868.2100) 1.888.426.3732. من خارج الولايات المتحدة، يرجى الرجوع إلى الموقع www.gameready.com للعثور على معلومات الاتصال الخاصة بموزع المحلي.

يمكن العثور على قائمة ببراءة/براءات الاختراع التي تغطي تقنية Game Ready على: www.gameready.com/patents



رمز "تم تجميعه في" دولة محددة (XXXX)

رمز "صنع في" دولة محددة (XXXX)

COOLSYSTEMS®, INC.
1800 Sutter Street, Suite 500
Concord, CA 94520 USA
1.888.GAMEREADY +1.510.868.2100
www.gameready.com



EMERGO EUROPE
Molenstraat 15
2513 BH, The Hague
The Netherlands



©2016 CoolSystems, Inc. All Rights Reserved.
Game Ready Dual Action Wrap User Manual
Cryo Cap NP 704254 Rev A